

Descubre la universidad
desde la preparatoria



GUÍA DE DOBLE INSCRIPCIÓN

del Distrito Escolar Unificado de Fresno

Orientación para ayudarte a ti y a tu familia a descubrir cómo obtener créditos universitarios mientras aún estás en la preparatoria.



Desarrollado por:



CÓMO USAR ESTA GUÍA



La doble inscripción ofrece a los estudiantes la oportunidad de tomar clases universitarias, avanzar en su educación y prepararse para el futuro. Ya sea que recién conozcas el programa de doble inscripción o que ya estés listo para inscribirte, esta guía te da la información que necesitas para empezar, tomar decisiones informadas y definir el mejor camino para ti.

Esta guía explica:

¿Qué es la Doble Inscripción?	3
¿Qué beneficios tiene la Doble Inscripción?	4
Doble Inscripción vs. Programa 'High School Enrichment'	5
¿Cómo cuentan los cursos de Doble Inscripción?	6
Diferencias entre Clases Avanzadas, Doble Inscripción y Bachillerato Internacional	7
¿Cómo registrarte para el programa de Doble Inscripción?	8
Programas universitarios y recursos del FUSD	9
¿Qué necesitas saber antes de empezar la Doble Inscripción?	10
¿Qué pueden hacer los estudiantes para defender sus intereses?	11
¿Cómo las familias pueden apoyar a sus estudiantes?	11
Mitos comunes sobre la Doble Inscripción	12
Educación especial	13
Agradecimientos	14

SABÍAS QUE...?

Más del 92% de los estudiantes del FUSD aprueban las clases de Doble Inscripción.

Las investigaciones sobre los resultados educativos de estudiantes de preparatoria que participaron en programas de Doble Inscripción encontraron que el 81% de ellos se matriculó en la universidad dentro del primer año después de graduarse de la preparatoria, en comparación con el 70% de los estudiantes a nivel nacional.



¿QUÉ ES LA DOBLE INSCRIPCIÓN?



La Doble Inscripción es una oportunidad para que los estudiantes de preparatoria tomen cursos universitarios en sus escuelas.

Estos cursos pueden contar tanto como requisitos de graduación de la preparatoria como para créditos universitarios. Esto brinda a los estudiantes la oportunidad de prepararse para una experiencia universitaria exitosa, explorar opciones profesionales y adquirir herramientas necesarias para su futuro laboral.

¿Quién puede tomar clases de Doble Inscripción?

- ✓ La Doble Inscripción está abierta a **los estudiantes de preparatoria actualmente inscritos en el Distrito Escolar Unificado de Fresno (FUSD)** que estén listos para tomar un curso universitario. Habla con tu consejero de preparatoria sobre tus opciones.
- ✓ Sin importar tu situación, experiencia académica o estatus migratorio, todo estudiante de preparatoria puede explorar la doble inscripción como una opción. **Todas las preparatorias del FUSD ofrecen cursos de doble inscripción.**
- ✓ Todos los cursos de doble inscripción que se ofrecen durante el horario escolar son **GRATUITOS para los estudiantes actualmente inscritos en preparatorias del FUSD.**

Los estudiantes que participan en la Doble Inscripción tienen **más probabilidades de:**



Graduarse de la preparatoria



Matricularse en la universidad



Completar una carrera universitaria más rápido

Qué esperar de un curso universitario

- 👍 Se espera que los cursos de Doble Inscripción sean más exigentes que la mayoría de las clases de preparatoria. Y aunque recibirás apoyo, también se espera que tomes **plena responsabilidad de tu aprendizaje**, cumplas con fechas límite estrictas y dediques más tiempo a completar tareas fuera del horario de clases.
- 👍 Muchos estudiantes de Doble Inscripción desarrollan **mayor confianza, mejoran su manejo del tiempo y se sienten mejor preparados** para la universidad.



¿QUÉ BENEFICIOS TIENE LA DOBLE INSCRIPCIÓN?

- 

¡Ahorras dinero! ¡La matrícula es GRATUITA! Como estudiante de preparatoria, tu matrícula para las clases de doble inscripción ofrecidas durante el día es gratuita. Si tomas clases de Enriquecimiento en la Preparatoria (High School Enrichment), es posible que debas pagar por cuotas estudiantiles, libros, materiales y/o transporte.
- 

Ahorras tiempo. La doble inscripción puede ayudarte a terminar antes la universidad, a transferirte más pronto a una institución educativa de cuatro años o incluso darle un impulso a tu carrera profesional y permitirte comenzar a generar ingresos antes.
- 

Vista previa de la universidad. Experimentas cómo funcionan las clases universitarias y usas herramientas, como Canvas, lo que te ayuda a sentirte más seguro y preparado para la vida después de la preparatoria.
- 

Acceso a recursos y servicios universitarios. Tienes acceso a todos los servicios y recursos que ofrece una universidad, como tutorías, dispensa de alimentos, servicios de orientación profesional y más.
- 

Destacas en tus solicitudes de admisión universitaria. Los cursos de doble inscripción se ven muy bien en las solicitudes de admisión universitaria. Muestran que estás preparado para el desafío del trabajo de nivel universitario.
- 

Incrementas tu promedio general (GPA). Los cursos de doble inscripción pueden elevar tu promedio general (GPA) y mejorar de manera considerable tus opciones de ser aceptado en una universidad que ofrece programas de cuatro años.
- 

Explora intereses profesionales. ¿Te interesa la ingeniería? ¿Un futuro en el campo de la salud? Quizás siempre has deseado una carrera que te permita viajar por el mundo.

ESTUDIANTE DESTACADO

CONOCE A ADRIAN

Adrian ha tomado varios cursos de doble inscripción a través de Fresno City College, entre ellos: introducción a la kinesiología, inglés 1A, terminología médica y otros más. Actualmente sigue la trayectoria académica de ingeniería y planea estudiar bioingeniería en la Universidad de California, Merced.

¿Cómo le ayudó la Doble Inscripción?
“Me siento más preparado para la universidad”.

Consejo para estudiantes que consideran la doble inscripción:
“La gente cree que la universidad es muy difícil, pero en realidad se trata más de la carga de trabajo que tienes. Una vez que le agarras el truco y te mantienes al día con tus tareas, el tiempo pasa volando”.



Doble Inscripción



VS.

High School Enrichment



Cursos universitarios que otorgan créditos de preparatoria y de universidad. Las clases son exclusivas para estudiantes del FUSD.

Cursos universitarios que otorgan créditos universitarios y pueden otorgar créditos de preparatoria. Las clases están abiertas al público.

Doble Inscripción y High School Enrichment (o Programa de Enriquecimiento para estudiantes de Preparatoria) son cursos de nivel universitario abiertos a estudiantes del FUSD, pero hay diferencias clave.

Dónde se dictan las clases

Los cursos se toman en preparatorias del FUSD en el año escolar regular y en un campus universitario en el verano.

¿Quiénes son tus compañeros?

Tomas el curso con tus compañeros de preparatoria.

Costo

Gratis. La matrícula, los cargos adicionales y los libros están cubiertos.

¿Dónde se registran las calificaciones?

Tus calificaciones se registran en tu expediente académico de la preparatoria y también en el de la universidad.

¿Obtendrás créditos de preparatoria?

Sí. Todos los cursos otorgan créditos de preparatoria.

Apoyo para estudiantes con Planes de Educación (IEPs) o 504

El FUSD es responsable de proporcionar servicios y adaptaciones identificados en el plan IEP o 504 y facilita el contacto con los Servicios para Estudiantes con Discapacidad (DSPS) de la universidad.

Dónde se dictan las clases

Los cursos se toman en la universidad o en línea, dependiendo de la clase.

¿Quiénes son tus compañeros?

Tomas el curso con estudiantes universitarios.

Costo

La matrícula es gratuita, pero es posible que tengas que pagar algunos cargos adicionales, transporte y libros.

¿Dónde se registran las calificaciones?

Tus calificaciones solo se registran en tu expediente de la preparatoria. Tu preparatoria no las recibirá de manera automática y deberás presentar tu expediente universitario oficial para recibir el crédito correspondiente.

¿Obtendrás créditos de preparatoria?

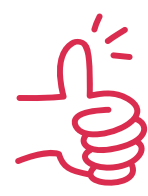
No todos los cursos otorgarán créditos de preparatoria. Consulta con tu consejero escolar antes de inscribirte.

Apoyo para estudiantes con Planes de Educación (IEPs) o 504

Tú eres responsable de solicitar y acceder a los servicios y adaptaciones a través del DSPS de la universidad.



¿CÓMO CUENTAN LOS CURSOS DE DOBLE INSCRIPCIÓN?

 Los cursos de doble inscripción pueden cumplir múltiples requisitos académicos. Los cursos ofrecidos en las preparatorias del FUSD cuentan para la graduación de la preparatoria y pueden alinearse con trayectorias de transferencia universitaria o preparación profesional.

Requisitos	¿Qué son?	Información importante
Requisitos A-G	Cursos que debes tomar para solicitar la admisión a la Universidad de California (UC) o a la Universidad Estatal de California (CSU).	Todos los cursos de doble inscripción requieren la autorización de un consejero para garantizar que el curso cumpla con los requisitos A-G. El objetivo es que todos los graduados del FUSD cumplan con los requisitos A-G. APRENDE MÁS bit.ly/AGReqs
Cal-GETC (Plan de Estudios de Educación General para la Transferencia de California)	Clases que los estudiantes universitarios toman para cumplir con sus requisitos de educación general, generalmente durante los primeros dos años de la universidad. Estos cursos cuentan para obtener un título de Asociado en Artes (AA) y/o son transferibles a una CSU o UC.	Habla con tu consejero de preparatoria para averiguar si un curso de doble inscripción será convalidado en una universidad o institución de cuatro años. Consulta en ASSIST.org . Este es tu sitio web de referencia para obtener información sobre transferencias. APRENDE MÁS bit.ly/CAPDualEnrollment
CTE (Educación Técnica y Profesional)	Algunas trayectorias de CTE te permiten cursar clases universitarias que cuentan para obtener credenciales reconocidas por la industria, así como para tus futuros objetivos académicos y profesionales. Esto incluye cursos en el Center for Advanced Research & Technology (CART).	Busca en tu preparatoria caminos de CTE que ofrecen doble inscripción. Aquí tienes solo algunas de las opciones: agrociencia y tecnología, biomedicina, construcción, salud, derecho y justicia social, academia de docencia y producción de video. APRENDE MÁS bit.ly/Fresno_CTE





UN CONSEJO

Revisa la California College Guidance Initiative (CCGI).

Es un sitio web que te permite explorar universidades, carreras y opciones profesionales en todo California.

Enlace: cacollegeguidance.org

CLASES AVANZADAS, DOBLE INSCRIPCIÓN Y BACHILLERATO INTERNACIONAL



Categoría	Clases Avanzadas (AP)	Doble Inscripción	Bachillerato Internacional (IB)
¿Qué es?	Cursos de nivel universitario que llevas durante la preparatoria.	Cursos de nivel universitario que te dan créditos para la preparatoria y para la universidad.	Un programa para estudiantes de 11 y 12 grados reconocido a nivel mundial, centrado en el pensamiento crítico, la investigación y la redacción a nivel universitario.
Costo	El FUSD cubre el costo del curso y del examen de AP.	La matrícula y los libros de texto son gratuitos.	El FUSD cubre el costo de los exámenes del IB y de la participación en el programa.
Plan de estudios	Las lecciones son diseñadas por el College Board y preparan a los estudiantes para el examen AP.	El esquema oficial del curso es aprobado por la institución universitaria mediante un proceso de múltiples etapas.	El currículo del IB está estandarizado a nivel mundial e incluye componentes fundamentales como teoría del conocimiento (TOK), ensayo extendido (EE) y creatividad, actividad y servicio (CAS).
Cómo obtener créditos Obtenidos en la institución donde realizas el curso	Debes tomar el examen de AP y obtener un puntaje de 3, 4 o 5 para obtener créditos universitarios. El puntaje aceptado por los colegios comunitarios y universidades varía.	Ganas créditos universitarios en dicha institución si apruebas el curso. ¡No tienes que hacer exámenes adicionales!	Debes tomar los exámenes del IB y obtener un puntaje de 5, 6, o 7 para obtener créditos universitarios. El puntaje aceptado por los colegios comunitarios y universidades varía.
¿Qué pasa con los créditos universitarios después de la preparatoria?	Los cursos AP no son directamente transferibles, pero algunas universidades pueden permitirte omitir cursos introductorios si tienes buena puntuación en el examen.	La mayoría de los cursos son transferibles a Colegios Comunitarios de California, CSUs y UCs, pero no todos. Consulta con el consejero de tu preparatoria y visita ASSIST.org para confirmar qué cursos serán transferidos.	Algunos cursos del IB podrían ser aceptados para obtener créditos en ciertas universidades, especialmente en instituciones internacionales. Las políticas varían según la universidad y el país.



Impacto en las solicitudes universitarias

Tomar clases AP, de Doble Inscripción o de IB, además de sacar buenas calificaciones, se ve muy bien en las solicitudes de admisión para la universidad. Estas instituciones valoran todas estas asignaturas por igual al revisar las solicitudes.

¿CÓMO REGISTRARTE PARA DOBLE INSCRIPCIÓN?

Pasos para registrarte en el Programa de Doble Inscripción*

- 1 Completa la Encuesta de Clasificación de Clases Electivas de la preparatoria.** Cada primavera, las preparatorias del FUSD le dan a los estudiantes una encuesta para recopilar sus preferencias de cursos electivos. Elige “doble inscripción” o “clases universitarias” como una de tus preferidas.
- 2 Reúnete con tu consejero** para hablar sobre tus metas y opciones de cursos disponibles en tu preparatoria.



Aquí tienes algunas preguntas para tu consejero:

- ☐ ¿Qué cursos de doble inscripción se ofrecen en mi preparatoria?
- ☐ ¿Qué pasos debo seguir para participar en cursos de doble inscripción?
- ☐ ¿Qué cursos de doble inscripción cuentan para los requisitos de A-G, Cal-GETC y CTE?
- ☐ ¿Qué recursos hay disponibles para mí si necesito apoyo?
- ☐ Si tengo un IEP o un plan 504, ¿cómo puedo obtener el apoyo que necesito?



- 3 Completa una solicitud de admisión universitaria.** Envía una solicitud a uno de los colegios comunitarios o universidades que ofrecen cursos de doble inscripción en colaboración con el FUSD. Cada institución tiene un proceso de solicitud diferente.
- 4 Envía el Formulario de Consentimiento AB 30.** Además de mandar tu solicitud para la universidad, debes completar y enviar un formulario por separado que requiere la firma de consentimiento de uno de tus padres o tutor para finalizar tu inscripción.

*Los estudiantes con un IEP o un plan 504 pueden tener pasos adicionales para garantizar las adaptaciones necesarias. Consulta con tu consejero escolar.

ESTUDIANTE DESTACADA

CONOCE A VICTORIA

Victoria participó en el programa de doble inscripción durante sus dos últimos años de preparatoria y tomó clases de nivel universitario en matemáticas, inglés e historia del rock a través de Fresno City College. Le gustaría convertirse algún día en enfermera de trabajo de partos.

¿Cómo le ayudó la Doble Inscripción?

“El programa de doble inscripción me dio una idea de cómo es la universidad mientras aún estaba en la preparatoria. Me ayudó a administrar mejor mi tiempo, dividir tareas y equilibrar mis estudios”.

PROGRAMAS UNIVERSITARIOS Y RECURSOS



El FUSD ofrece diversas oportunidades para ayudarte a explorar opciones universitarias, ampliar tu comprensión sobre la educación superior y planificar de manera informada tu futuro después de la preparatoria. Los estudiantes tienen la oportunidad de tomar **cursos de doble inscripción** y recibir apoyo para acceder a la universidad a través de **programas de admisión automática** y otras colaboraciones con instituciones educativas. El FUSD continúa explorando nuevas alianzas para ampliar estas oportunidades.

Distrito de Colegios Comunitarios State Center (SCCDD)

Incluye: Fresno City College, Reedley College, Clovis Community College, Madera Community College, y Madera Community College at Oakhurst



Completa tu solicitud como estudiante de doble inscripción en [CCCapply.org](https://cccapply.org)



Ten en cuenta que, dentro de poco el SCCDD agregará un nuevo paso de inscripción a través de dualenroll.com. Consulta el sitio web de Doble Inscripción del FUSD para obtener la información más actualizada.

APRENDE MÁS



California State University (Universidad Estatal de California o CSU)

Incluye: Fresno State



Fresno State se asocia con el FUSD para ofrecer programas de doble inscripción que permita a los estudiantes de preparatoria obtener créditos universitarios transferibles.



Bulldog Bound es un programa de Fresno State que ofrece admisión de manera automática a los estudiantes elegibles del FUSD.

BULLDOG BOUND:
bit.ly/BulldogBound



Instituciones y universidades históricamente afroamericanas (HBCUs)



HBCU Step-Up es un programa de doble inscripción que amplía el acceso a la educación universitaria al brindar oportunidades para que todos los estudiantes exploren opciones en las HBCUs mientras fortalecen su preparación para la universidad. El programa da la bienvenida y valora a estudiantes de comunidades históricamente subrepresentadas. Revisa el sitio web para conocer los requisitos de elegibilidad.

APRENDE MÁS
bit.ly/HBCUStepUP



University of California, Merced



Merced Automatic Admission Program (Programa de Admisión Automática de Merced o MAAP) ofrece a alumnos elegibles del FUSD la admisión automática a UC Merced.

APRENDE MÁS
bit.ly/UC_MAAP



¿QUÉ NECESITAS SABER ANTES DE EMPEZAR LA DOBLE INSCRIPCIÓN?



La doble inscripción puede ser una gran oportunidad para ti, pero hay aspectos importantes que debes considerar antes de inscribirte, tales como:

Tus calificaciones te van a seguir

- Las calificaciones que obtengas en los cursos de doble inscripción irán a tu expediente académico universitario oficial.
- Una calificación de D o inferior es considerada como reprobada y quedará registrada en tu expediente, lo cual podría dificultar tu admisión en algunas universidades y/o tu elegibilidad para ciertas becas.
- Si repruebas una clase del programa de doble inscripción, no podrás tomar otro curso de este tipo en el siguiente semestre, a menos que decidas recuperar la nota que reprobaste. Si vas a volver a tomar el curso, deberás reunirte antes con tu consejero.

La doble inscripción podría afectar tu ayuda financiera y tu elegibilidad para la universidad

- Al igual que los cursos AP, aprobar los cursos de doble inscripción puede elevar tu promedio de calificaciones (GPA), lo que ayuda a fortalecer tus solicitudes de admisión a la universidad y a becas.
- Para conservar la ayuda financiera, la mayoría de las universidades exigen mantener un promedio mínimo (GPA) de generalmente 2.0 o más, a fin de cumplir con el Progreso Académico Satisfactorio. Si tu promedio cae por debajo de este mínimo, podrías perder tu ayuda financiera. Consulta con la universidad de tu elección para conocer los requisitos específicos sobre el promedio GPA.

Algunos créditos no se puedan transferir (depende de la institución universitaria)

- Algunas universidades privadas no aceptan créditos del programa de doble inscripción. Sin embargo, tomar estos cursos aún fortalece tu solicitud de admisión universitaria, aumenta tus probabilidades de ser aceptado y mejora tu preparación para la vida universitaria.
- Antes de inscribirte por tu cuenta en un curso universitario, habla con tu consejero de la preparatoria. Es posible que algunos créditos no se transfieran, dependiendo del curso.

Hay un límite de unidades

- Una unidad es la cantidad de créditos que recibes al tomar una clase. Cada curso tiene un valor asignado de unidades que refleja la carga de trabajo o el tiempo que este requiere.
- Hay restricciones en la cantidad de unidades que puedes tomar cada semestre.

Las fechas límite y la asistencia son muy importantes

- Los colegios universitarios y universidades tienen plazos estrictos para agregar, dar de baja o retirarse de las clases. No cumplir con estos plazos puede afectar tus calificaciones, tu ayuda financiera y tus créditos académicos. Si deseas realizar algún cambio en tu horario, consulta siempre con tu consejero antes de que venza el plazo.
- Las instituciones de educación superior tienen políticas de asistencia diferentes a las de tu preparatoria. Por favor, revisa el plan de estudios (syllabus) de tu curso universitario para asegurarte de comprender dichas políticas.

SABÍAS QUE...

Como estudiante de doble inscripción, aprenderás a usar **una plataforma de aprendizaje digital llamada Canvas**. Muchas universidades y colegios la utilizan para publicar tareas, compartir materiales del curso, llevar el registro de calificaciones, y más.



¿QUÉ PUEDEN HACER LOS ESTUDIANTES PARA DEFENDER SUS INTERESES?

- ☐ **Comparte tus intereses.** Completa la Encuesta de Clasificación de Clases Electivas de la preparatoria durante la primavera.
- ☐ **Conversa con tu consejero** sobre cómo tus clases se ajustan a tus objetivos de graduación, universitarios o profesionales.
- ☐ **Solicita ayuda con anticipación** a tu maestro, consejero o instructor universitario si necesitas apoyo.
- ☐ **Usa los recursos disponibles** como tutorías, servicios de necesidades básicas y apoyo académico, que ofrecen las escuelas secundarias y las instituciones postsecundarias. Visita la oficina de Servicios Estudiantiles de tu institución postsecundaria para obtener más información.

¿CÓMO PUEDEN LAS FAMILIAS APOYAR A SUS ESTUDIANTES?

Habla con tu estudiante sobre sus intereses y objetivos futuros y sobre si la doble inscripción lo acercará a lo que desea lograr en la vida.

- ☐ **Programa una reunión con el consejero de la preparatoria de tu hijo/a** para conversar sobre las oportunidades y el progreso de tu estudiante. Escanea el código QR para ver la lista de preguntas que puedes llevar a tu reunión: bit.ly/DE_Questions
- ☐ **Ayuda a tu estudiante cuando necesite completar el formulario de doble inscripción en línea.** Padres o tutores deberán proporcionar su firma.
- ☐ **Anima a tu estudiante a asumir desafíos.** Puede que no sea fácil, pero valdrá la pena.
- ☐ **Mantente al tanto del estado de ánimo de tu estudiante** para ver cómo está gestionando la carga académica y si está cumpliendo con las políticas de asistencia de la universidad. Ten en cuenta que las calificaciones de tu estudiante no aparecerán en su portal ATLAS.



Nota importante para padres y tutores

Con la doble inscripción, tu estudiante también es alumno universitario. La Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA) protege la privacidad de los expedientes escolares de los estudiantes. Como padre o tutor, tú tienes acceso y control sobre estos expedientes mientras tu hijo cursa K-12. Al cumplir 18 años o empezar la universidad (incluida la doble inscripción), esos derechos pasan al estudiante, incluso si es menor de 18 años. No obstante, el alumno/a puede autorizarte acceso a sus expedientes.

Escanea este código QR para obtener más información sobre la privacidad de los expedientes escolares de los estudiantes:



Mitos comunes sobre la Doble Inscripción

MITO

REALIDAD:



✗ Los cursos de doble inscripción no aumentan tu promedio de calificaciones.	✓ ¡La mayoría de los cursos de doble inscripción te dan un aumento en el promedio de calificaciones (GPA), al igual que un curso AP!
✗ Los cursos del programa de doble inscripción son muy difíciles.	✓ Se trata de cursos de nivel universitario, pero tendrás amplio apoyo tanto de la preparatoria como de la universidad para ayudarte a tener éxito. Los estudiantes del FUSD registran altas tasas de aprobación en los cursos de doble inscripción.
✗ Las universidades ven los cursos AP de manera más favorable que los cursos de doble inscripción.	✓ Las universidades valoran por igual los cursos del programa de doble inscripción y de los cursos AP al revisar las solicitudes.
✗ Si tomo clases de doble inscripción no seré considerado estudiante universitario que ingresa por primera vez.	✓ Aunque obtengas créditos universitarios durante la preparatoria o completes los requisitos del Cal-GETC, seguirás siendo considerado un estudiante universitario que ingresa por primera vez y recibirás los mismos beneficios que tus compañeros. La diferencia es que estarás mejor preparado para los cursos de nivel universitario.
✗ Si algunas universidades privadas no aceptan los créditos de la doble inscripción, entonces no vale la pena.	✓ Aunque algunas universidades privadas no acepten los créditos de doble inscripción, tomar estas asignaturas fortalece tus solicitudes de admisión universitaria. Pueden elevar tu promedio de calificaciones (GPA) y demostrar a las universidades que te estás desafiando a ti mismo con cursos de nivel universitario.
✗ Tengo un IEP, un plan 504 o soy un estudiante de inglés como segundo idioma y por ello, no puedo tomar cursos de doble inscripción.	✓ Los cursos de doble inscripción se ofrecen en todas las preparatorias del FUSD. Si tienes un IEP, un plan 504 o estudias inglés como segundo idioma, habla con tu consejero escolar sobre tus opciones académicas.
✗ No necesito tomar cursos de doble inscripción porque no voy a ir a la universidad o porque voy a ingresar al servicio militar	✓ Obtener créditos universitarios te beneficia siempre. Podrías calificar para un rango superior al enlistarte, destacar para ascensos, recibir un mejor salario más pronto de lo pensado y tener ventaja si decides llevar estudios universitarios más adelante.



EDUCACIÓN ESPECIAL



Los estudiantes con IEP o Plan 504 pueden explorar la doble inscripción como una opción. El primer paso es reunirse con el consejero de la preparatoria para comprender todas las opciones y analizar cómo acceder a las adaptaciones y servicios de apoyo adecuados.

Existen dos sistemas diferentes para acceder a apoyos académicos:

En la preparatoria

Las escuelas K-12 operan bajo la Ley de Educación para Personas con Discapacidades (IDEA). El FUSD ofrece una amplia variedad de servicios y programas de educación especial para satisfacer las necesidades de los estudiantes con discapacidades que cumplen los requisitos.

La mayoría de estos servicios pueden brindarse en las escuelas locales en colaboración con los programas de educación general, incluida la doble inscripción.

- Las adaptaciones en la preparatoria se incluyen en el Plan 504 o en el IEP del estudiante.
- Varias preparatorias del FUSD ofrecen cursos de Servicios para el Desarrollo Estudiantil mediante doble inscripción.

Habla con tu consejero escolar para solicitar apoyo e iniciar el proceso para recibir los apoyos y/o adaptaciones.



Universidades y colegios comunitarios

Las instituciones universitarias operan bajo la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA), que requiere que los estudiantes aboguen por sí mismos y soliciten las adaptaciones que necesitan.

Algunos ejemplos de adaptaciones incluyen:

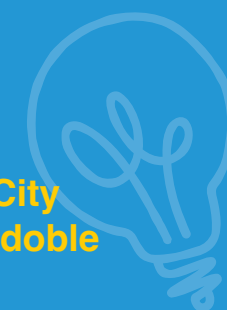
- Apoyo para tomar apuntes
- Tecnología y programas de computadora adaptados a las necesidades del estudiante
- Métodos alternativos para dar exámenes.

Para recibir servicios de la universidad o de la institución educativa, el estudiante debe:

- Solicitar las adaptaciones directamente a través de la universidad.** La mayoría de colegios comunitarios y universidades dan apoyo a través de los **Programas y Servicios para Estudiantes con Discapacidad (DSPS)**.
- Presentar la documentación (como tu IEP o plan 504).**

SABÍAS QUE...

El FUSD se asocia con Fresno City College para ofrecer cursos de doble inscripción de Servicios para el Desarrollo dirigidos a estudiantes con discapacidades. Estos cursos se enfocan en la exploración profesional, habilidades de comunicación, búsqueda de empleo, horticultura y alfabetización digital para apoyar metas personales y vocacionales.



AGRADECIMIENTOS



El Departamento de Preparación para la Universidad y las Carreras Profesionales del FUSD agradece a los estudiantes y padres que participaron de nuestros grupos de sondeo. Sus perspectivas brindaron información valiosa sobre lo que los estudiantes y las familias deben saber sobre la Doble Inscripción. También agradecemos a la Universidad para Padres del FUSD por su apoyo en reunir a las familias y brindarles un espacio para compartir sus perspectivas.

Asimismo, queremos reconocer y agradecer a los consejeros del FUSD que dedicaron su tiempo a reunirse con nosotros y compartir sus opiniones a través de grupos de sondeo.

Gracias a nuestros socios de la Doble Inscripción por su colaboración continua y su compromiso de ampliar el acceso de los estudiantes a la educación superior:

- State Center Community College District
- California State University, Fresno
- University of California, Merced
- Instituciones y universidades históricamente afroamericanas (HBCUs)

Por último, agradecemos al **Departamento de Programas de Aceleración Universitaria del FUSD por liderar la creación** de esta guía.



ESTUDIANTE DESTACADA

CONOCE A RASHEL

Rashel ha tomado varios cursos de doble inscripción, incluyendo consejería y teatro. Ella planea seguir una carrera en música.

Consejo para estudiantes que consideran la doble inscripción: “Únete al programa de doble inscripción porque realmente aprendes mucho. Siento que he crecido como persona. Te enseña lecciones importantes sobre el trabajo, como por ejemplo, a no dejar las cosas para última hora. Tómate tu tiempo y, si tienes preguntas, hazlas a [tus profesores]. No existe eso de preguntas tontas”.



MENSAJES DEL DEPARTAMENTO DE PREPARACIÓN UNIVERSITARIA Y PROFESIONAL



“La Doble Inscripción es más que un comienzo anticipado; es una vía de acceso. Cada preparatoria de nuestro distrito ofrece la Doble Inscripción como una oportunidad educativa. Nuestros estudiantes continúan destacándose y demostrando que están preparados para la universidad. La inscripción en los cursos en todo nuestro distrito refleja la diversidad de nuestros estudiantes y nuestro compromiso constante de garantizar un acceso equitativo. Nuestros estudiantes están aprendiendo a desenvolverse en el entorno universitario y, lo más importante, a reconocer lo increíblemente capaces que son para seguir sus sueños de educación superior. Todo nuestro departamento agradece la oportunidad de servir a los estudiantes y las familias del Distrito Escolar Unificado de Fresno.

—Tressa Overstreet, directora ejecutiva
Programas de Aceleración Universitaria, Distrito Escolar Unificado de Fresno

“El Distrito Escolar Unificado de Fresno se enorgullece de continuar ampliando el acceso a oportunidades de Doble Inscripción para nuestros estudiantes y familias. Gracias al liderazgo de nuestro Departamento de Programas de Aceleración Universitaria, sólidas alianzas con instituciones de educación superior y a la dedicación de los equipos escolares en todo el distrito, hoy más estudiantes que nunca están obteniendo créditos universitarios mientras aún cursan la preparatoria.

Esperamos que esta guía sirva como un recurso valioso para los estudiantes y familias a medida que se informan sobre las oportunidades de Doble Inscripción, planifican sus metas académicas futuras y exploran los pasos para alcanzar el éxito universitario y profesional.

—Jeremy Ward, superintendente adjunto
Preparación Universitaria y Profesional, Distrito Escolar Unificado de Fresno



Miembros de la Junta del FUSD

Veva Islas, presidenta

Andy Levine, secretario

Valerie F. Davis, miembro de la mesa directiva

Keshia Thomas, miembro de la mesa directiva

Elizabeth Jonasson Rosas, miembro de la mesa directiva

Claudia Cazares, miembro de la mesa directiva

Susan Wittrup, miembro de la mesa directiva

Liderazgo del Distrito del FUSD

Superintendente: Misty Her

Superintendente adjunto: Dr. Ben Drati

Director académico: Dr. Carlos Castillo

GUÍA DE DOBLE INSCRIPCIÓN

del Distrito Escolar Unificado de Fresno



Departamento de Preparación Universitaria y
Profesional del FUSD

DEPARTAMENTO DE PROGRAMAS DE ACCELERACIÓN UNIVERSITARIA

3240 N Millbrook Ave,

Fresno, CA 93726

(559) 248-7465

bit.ly/FresnoCR



Esta guía se fundamenta en la base del *Dual Enrollment Toolkit* (Kit de Herramientas para la Doble Inscripción), impulsado por United Way of Greater Los Angeles (UWGLA) como parte de su Iniciativa para el Éxito en los Colegios Comunitarios. Si te interesa replicar o adaptar esta guía para tu institución, por favor comunícate con United Way of Greater Los Angeles a través de info@unitedwayla.org.